

# 大漢公報

孔子貳千四百八十五年

夏曆歲次甲戌年十月十一日

## 請交秋季報費

本報歷承 僑胞諸君光顧感無量惟  
思筆墨生涯需費浩鉅向賴報費維持今  
茲秋季報費轉瞬已屆單到時仰即如數  
惠來以資挹注是所切禱  
本報司理部謹啟

## 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費另加每月收銀一元  
英屬及美國每年收銀九元七毛五  
半年五元三毛三月二元七毛一月一元  
中國及外國每年收銀十五元  
除星期日外按日呈閱無取閱久暫報費  
均要照先惠空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

## 言論

### 開發西北之研究(一) 趙昱

開發西北 已成全國一致之口號矣。關  
內人烟稠密。生計艱難。非移民實邊。不  
足以解決國內之民食。即無以解決國內之  
亂源。且亦無以鞏固吾國之邊陲。有志之  
士。旅行調查者。絡繹於途。投資開發者  
亦逐漸增加。是誠吾國前途之一種好現  
象也。豈研究西北事業有年。曾經委派專  
家出關調查者多次。今欲研究開發西北開  
題。整個計劃及下手之辦法與次序。必要親  
自一行。精密研究。以促其成功。是以八  
月底由滬携眷北上。到平時。得宋介兄等  
之指導。參觀海軍及高仁甫總辦。借登  
與金枝女兒同行赴綏。綏省主席傅宜生來  
電歡迎。平綏鐵路局長送贈頭等免費票四  
張。九月四日赴綏。車行三小時。安抵  
綏城。傅主席秘書長曾純甫。交際主任  
黃雲伯。實業專員楊慎五等到站歡迎。極  
為熱鬧。翌等下榻綏遠飯店。晚間傅主席  
設宴於其私邸。航籌交錯。備極歡欣。傅  
主席對於華僑投資開發西北一事。表示誠  
懇歡迎。竭力保護。並願於可能範圍內協  
助一切。翌與傅主席暢談改良畜牧種植事  
宜。夜深而別。六日曾秘書長宴於古豐軒  
。羊肉烹飪甚精。晚間袁氏政廳長兼公安  
局長宴於綏遠飯店。邊地西餐。亦殊精雅  
。七日赴張官澤之宴。晚間赴楊慎五孫統  
梅之宴。八日黃雲伯設宴。連日宴會。隆  
情厚禮。使人感念不忘。傅主席袁廳長  
馮廳長曾秘書長及省府同仁。常到飯店  
暢談開發西北問題。均殷殷期望於海外華

僑之努力。此間有奇特殊風氣。上自主席  
。下至走卒。亦津津樂道畜牧之事。不似  
關內人士之專好談論政治問題也。八日段  
高兩兄同平。九日傅主席以其辦公事車送  
往薩拉齊考查。又委實業專員楊慎五偕行  
。適上海復旦大學學生考查團楊家慶。金  
。許振華。張歐坤。王景澄等亦同車往薩  
。車站歡迎。下午往觀省立新試驗場。轎車  
八乘。浩浩蕩蕩而行。翌與女兒金枝則騎  
馬而往。庭達農場時。晚間八時矣。十日  
晨遍觀農場之新式農具及馬牛羊羣。設備  
頗為整齊。主任是金陵大學學生任建三也  
。早餐後。即往觀民生渠。同行者又有清  
華大學兩教授焉。

民生渠實為西北晚近偉大工程之一。民  
十八至廿一年。經營三載。用費達八十餘  
萬元。渠幹長一百九十五里。由黃河沿之  
五口開起。東至托城。直入黃河。渠  
口寬九十五尺。深十二尺。底寬五十六尺  
。渠尾寬四十尺。底寬廿七尺。橋樑拾二  
座。閘門五座。至已開支渠共計拾道。長  
約四百四十餘里。橋樑七座。閘門拾五座  
。其餘支渠尚待興修。全渠包括熟地約四  
萬餘頃。現在工程尚未完妥。如能加用抽  
水機灌田。或以荷蘭式風力抽水機灌田。  
尤為便利。因田面高於水面六七尺。非藉  
機力抽水而上。不易為功也。(未完)

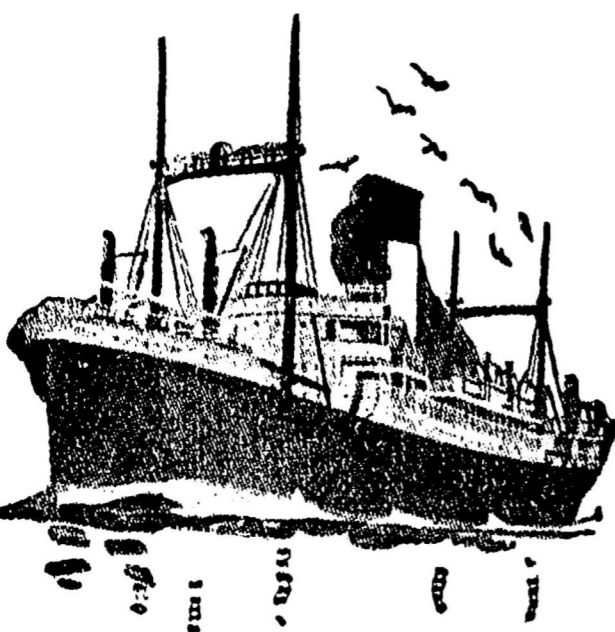
## 通訊

### 東北寶藏總調查(一)

▲一切資源為保護觀  
▲積極調查俾得盡量採取  
▲東北各地蘊藏資源之豐富。夙

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號由雲開往遠東特開往上海停泊數天  
以供搭客遊覽

由雲開行 船名 到雲域埠  
十月廿八號 千地利士 十月八號  
二月二十號 益臣 十月廿九號  
三月九號 餐斜士 十一月十九號  
三月三十號 且路士 十二月十號  
元月二十號 千地利士 三月卅一號  
船期紙印便函索即奉

號均安理處代埠  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

號均安理處代埠  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

號均安理處代埠  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

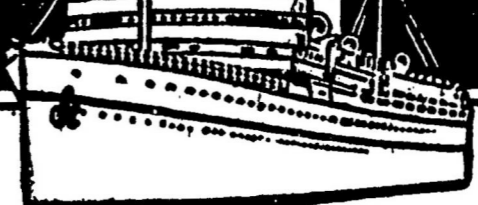
## 行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada

欲護家人須貯款  
如華僑欲在銀行開戶戶却  
有兩問題(一)貯款于銀行  
是否安穩(二)如欲積資返  
國或寄款回家以養家人  
當以何者為便利  
貯款於寶路銀行其穩固無  
可疑義因有通信處及支行  
遍佈於各處故本行能在各  
處照極平匯價而發匯單因  
本行經理大宗匯兌生意故  
能列最相宜之匯價也  
在滿地可雲高華域多利等  
埠之本行俱有華員以接  
待華僑客幹練熟手應接週  
到凡顧客有未明者當樂為  
指導無論環境如何應在本  
行貯款為爾投資之初步不  
論在本行任何分行貯款均  
能享受實效與有禮的慎重

最好之酒樓是  
雲埠華區最大  
北京酒樓  
每日午後一時  
開至晨早三時  
五三壹廢失(話電)

## 司公船輪 亞丕詩



## 港香到夭七拾

色特大四之船后皇

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
坎拿大	九月廿二日
俄國皇后	十月六日
日本皇后	十月廿日
亞洲皇后	十一月三日
坎拿大	十一月十七日
俄國皇后	十二月一日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## AMERICAN MAIL LINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 票船回來購請國回君諸

▲全年來回船票價目	
位別特等三	上海 香港
壹百四十七元	壹百五十壹元
▲夏季來回船票價目	
位別特等三	上海 香港
壹百五十五元	壹百六十元
壹百三十三元	一百三十七元

總代理埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L  
總代理埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966  
總代理埠雲  
Lee Hong Chong  
541 Fisguard St.  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5331  
總代理埠雲  
Stanley Mar  
465 Howe St.

## 眼瞶耳聾均能解決

耳聾失去許多耳福眼瞶亦失去  
眼福兩者均係不便以上之痛苦  
均可除去耳聾即本公司之聽  
音小扶助器對於一切聲音均能  
聽得清楚而眼瞶則用本公司之  
最新發明玻璃眼罩入眼內自察  
之當與常人無異視力更為清楚  
每隻四元半 辟文眼鏡公司啟

Pitman Optical House  
615 Hastings St. W.

## 叨吟達權社啟事

啟者本社中文書記吳其先生因事過埠  
謀生辭職照章卸書記任因李卓枝先  
生亦不日過埠昨開全體社員會議公推  
陳向榮先生以補斯職自後總機關與各  
堂社有文件等即交社長吳英集與陳向  
榮二君收開可也特此奉聞

▲黨近埠達權社支部紀念預告  
本社謹擇十一月十八日舉行第八週年紀念典禮統請  
洪門總機關  
致公總分堂  
達權總支社  
依時惠臨助慶指示一切曷勝  
榮幸

舉而於留坎起邑儲力有密切關係。深望上述諸員出發動捐時。邑儲宜與之接洽。並濡染大筆。踴躍輸將。俾該醫院。得以早日落成。則造福於人羣不鮮淺矣。

●將開始競選市長運動

入選爲下任市長之麥噠氏及梯碑氏。已宣布定於下星期間開始其競選之各種運動。麥噠氏將於下星期一晚八点在雲高華大旅館開大會議。向赴會者表白其任市長擬行之政策。所演講將再用無線音電傳播。於星期四晚。現任市長梯碑氏。將在多臣學校禮堂開大會議。歡迎各界市民到場聽他演講云。

●邦人不拾遺金之正直

據西報消息。有六尺高之瑞典種西人一名。於星期三朝九点乘詩不亞火車由加中來抵本埠。向詩不亞火車站站主報告途中失。現款二百一拾七元。並謂深信其所乘火車停錦錄埠時在火車上或錦錄埠車站所

帶票聯合會。於昨十五號晚。複選職員。○彈票聯合會選定職員。結選果出正會長芳記。副黎棟。正議長敢利。副滿記。正中文書記金城。副廣生。西文書記樂其樂。關強。科員龔貞信。僑樂。茶林。敘生。中亞。重利。正理財富利。副利成。總務科趙保。正監督黃佬光。副廖旺。調查主任永年等君。

●本埠昌後堂勸助善舉

本埠馬山昌後堂。於昨日下午二點鐘。開邑僑全體大會。爲籌商捐款興建城北昌仁善堂方便醫院事。即席議決舉出勸捐員徐春華。周成德。周振河。謝應和。謝漢球。沈潤連。曹麗培。曹錦泉。朱來。朱少英。楊印旺。蘇傑生。陳日進。廖翼鵬。曹輔基。蘇樹幹。駱天閑。曹玉常。劉松接。劉楫。徐子樂。理財員曹麗培。蘇傑生等君。於拾一月拾八日。卽星期日。出發捐款。查此事因屬善

元五毛。岑漢傳。羅傳護。羅傑英女士。人和公所。叙勝房。利安和。大漢報。梁煥南。各二元。梁銀英女士三元五毛。鄭振煥。江照。岑杰。鄭懋敬。岑光傳。廣和源。瓊義館。以時房。大中華剪髮所。瑞英女士。趙時。梁明琴。薛濟。伍善予。雷麗蟾女士。馬瑞香女士。錢麗瓊女士。吳華。穗豐號各壹元。又林煥廷君昨率其隊員林翰元。劉孔正。黃昭立。黎宗煊。謝應和等第四次出發。向各僑胞勸捐。茲有生功。加和票館。各捐拾元。合生號。金利源。各加捐拾元。廣裕隆。榮號。輔行公司。李日如。司徒旌。清珊女士。各捐五元。孫兆芳。永利。泰盛字花。徐熾。沈冠球。徐凌。和安押。李發來。生利。振和靴店。珍珠女士。譚信傲。羣燕女士。各捐二元。陳宜楊。陳永寬。馬光遇。粵香館。安樂園。中亞。楊仲海。合利。興發。富利。美利。心田公司。就利。一新。李漢。江西。李常雅。麗婷女士。蓉芳女士。愛瓊女士。少鳳女士。黎宗煊。溫洪。宋深。唐茂。李秋。各捐壹元。林煥廷君報告。據北雲高華泗利華工瓦廠。面。自動捐二元者伍時尙。林俊。伍成業。葉公民。伍世生。伍時就。謝禮等君捐一元者容寬。伍有禎。鄭德等君。又打嶼。雷家。伍捐五元。另有陳蘭一捐壹元云。

# 各埠新聞

## ◎達權支社開紀念大會

云寧企連打埠函。本埠達權社。於昨十三號。舉行吉週年紀念慶典。是日午一點。各社員代表來賓魚貫而至。極形踴躍。首由陳哲生君賀禮。隨請何春初君宣佈開會旨趣。代表主席陳珠君就位。諸鍾傑恒君讀祝詞。請代表來賓李常立。黃鑾賢。梁吉。何春初等君演說。大概勉各人愛國愛羣。每次演畢。鼓掌之聲。達於門外。由謝郁洲君致答謝詞。至下午五點。在本社設筵敘慶。各社員及來賓。開懷暢飲。大有不醉無歸之概。至八時盡歡而散。洵盛會也。

●華船員九名遇險受傷  
美國華盛頓省亞巴典埠拾六日電。那威國

隨請陳君演講。署謂我國在外貨進口。僅僅百抽五。其時未免太寬。在拾八年以後。我國收回關稅自主。對於外貨進口。稅率增高幾倍。值查異常嚴密。現在稅收。成績甚佳。繼則雷領事。勸勉僑商介紹國貨向外傾銷。後由李日如答謝。拍照而散。

●西人犯毒藥例被拘捕

市警消息。於是星期四晚。本埠暗差經許久之偵查後。卒破入加蘭護街一一四〇號某住樓之西人曲巴氏住房。在內搜獲鴉片烟兩罐。及煮鴉片烟。吸鴉片烟。及注射鴉片烟入皮膚內之槍燈射針等全副。即將曲巴氏拘控犯麻酔毒藥例案。據市暗差稱。曲巴氏雖被拘。此案仍未告結束。現方加意偵查鴉片烟來由及到曲巴氏房內用鴉片烟之人。預料不久將再有黑暗暴露云。

失。站主即用電報向錦碌埠車站經理詢問。果由錦碌埠車站經理答覆。報稱在該車站工作之華人瑞昌譯音。曾在站內拾獲現款二百十七元呈交之候領。並立刻將款購銀單寄來雲坤。至昨日失款之瑞典種西人卒接同所失之現款。表示極欽敬華工人之正直。即郵寄拾元與該華工人為酬謝云。

●邦人犯賭博例被拘罰市警衙消息 華人楊某。日昨被拘控開賭博館案。昨日提審。由被告自認有罪。被法官判決罰款五拾元。在其賭館內被拘之賭友三名。則每人被判罰款拾元。

●陳顯川總堂之歡送會本埠陳顯川總堂。於昨晚八時。開會歡送廣超、齊發、二君歸國。蒞會昆季。至為踴躍。由宜顯君主席。宣布開會理由。隨請二君臨別贈言。大意勉勵各人愛國愛家。次請宜耀宜熾宜誠明林清潤德業。以明明儉等君演講。均囑二君一帆風順。安抵家鄉。各施所長。造福宗邦。殿以茶會。相與握別而散。洵盛會云。

●中華商會歡譙陳瓊琨本埠中華商會會員。日前晚間在華僑酒樓。歡宴財政部特派加拿大關政攻擊員陳瓊琨君。并請雷炳揚領事。及蘭步雲主事與

發動機。亦已修改。使能發出一千二百匹馬力。並用新式自製之吸氣機件。聞現下飛機。凌空最高之紀錄。爲四萬七千六百五十尺。爲意大利空軍軍官拿地氏所立云。

●安省將除酒工百卅名

都朗度埠拾七日電。安省之酒務委員奧的氏。今日下令將安省各埠政府酒店工件。一百三拾名革職。定本月終實行。據稱各酒房現下工件實爲太多。雖辭去一二名。業務亦不極忙。而將使省酒務部每年費用支少二拾萬元之多云。

●加拉甫公路停抽路稅

域埠拾七日電。省府工程廳廳長麥化臣氏。昨日發出通告。謂自昨日始至明年三月終。本省之加拉甫公路。將停抽路稅。惟該公路現仍可自由車。是各省政府將盡力疏通達省內部礦區之路。使免交通斷絕云。

兩名。預料商務大臣之職將委任龔軒臣。衛生及撫卹部大臣將由現任委任。失打倫氏繼任。國防部大臣則由卑詩省且路埠代表市打鈴氏繼任。市打鈴氏將或又當代理漁務部大臣。聞新組內閣之故。因商部大臣的連氏與宰相意見不合。被迫辭職。現任衛生及撫卹部大臣麥卡拉倫氏。又將被委任爲紐布蘭市役省之省監督。

●飛行家圖立最高紀錄

美國芝加哥打埠拾六日電。著名之美飛行家甫士氏。自立飛機全球最快紀錄後。曾試驗將其單翼落喜公司飛機之發動機及機身。百萬修整。圖立飛機凌空最高之新紀錄。現其飛機已修整齊備。擬於明日作高升至約六萬尺之飛行。其飛機之窗口已用厚玻璃裝配。各洩氣綽隙亦已密封。甫士氏亦將將穿用石絨製造之特別衣服。且將用電力。

輪船老市威路號。現方泊本埠上板。今朝船上華人船員九名方在船中部貨艙內鑿除艙邊鐵板之鏽。其所立之板棚忽然敗壞墜落。致九名華人隨之墜落貳拾尺高鐵甲板上。九名華人皆受傷。其中五名重傷。斷手斷足者皆有之。後由附近所有之救生車趨至。載之入本埠醫院調治。據老市威路號輪船船主報告。該船因此次遇險祇留兩名華人水手工作云。

●近冬節工作時間畧改

域埠十六日電。省政府之工藝關係局。於去星期在雲高華埠會議。議決對於近冬節時候。已立之工作時間例及最低工金例將畧有更改。惟祇近冬節時期內暫行。於本月十九號至十二月卅一號之間。凡在寄售販賣公司寄貨及送貨部工作之工人。每日可工作超過八小時之久。惟每星期仍祇准准工作共四拾八小時。至在拾二月廿二號以前之一星期間。則可工作超過四拾八小時。於十月廿一。廿二及廿四等日。則一概販賣公司及商店夥伴每日可工作十一小時之久。而夥伴工作之特別時刻。則須依特別時刻工金規則以每小時計云。

●加政府新內閣將宣布

柯京十七日電。據可靠之消息。加政府今將訂正式宣布市田稅所內閣。將有所謂具

各埠新聞

◎達權支社開紀念大會

占尾利市籌備分處主任鄭慶溥	廖宏燕	協理林天如	朱霖	鍾毓華	林暉石	蘇秋	林立
黃子華	胡稷	余君實	葉焯楠	蔣勤	龔定		
周家銳	周順	周廷光	高基允	溫賢	溫光		
林善賓	林五						
指揮羅超然	李振漢	周道緝					
中文主任羅鑄鼎	羅小白	湯惠予	岑智遠	鄧力			
科員林筱唐	李雁朋						
西文主任岑永凡							
科員羅景祥	林炯	李樹元	曾榮	岑子			
財政主任鄧錫文	梁蘇						
佈置主任劉維彬							
科員歐陽成	曹福源	梁歡	陳享	胡爵	鄭		
幹事主任劉錮							
科員湯樂	張煥章	湯關	梁仁權	梁仁			
招待主任周玉生							
科員林卓	林炳禮	陳文會	馮德權	陳			
筵席主任林鐵郎	呂瑞卿	曹晉智					
科員吳棟							

啟者廣超應齊於本月一七日乘加拿大皇后船旋粵荷蒙  
 埠致公堂達權社陳穎川總堂設茶會歡送暨各友朋宗親  
 應餞別情誼殷渥感何可言惜緣行程匆忙臨歧未克面訪  
 別私衷歎仄無似謹留數言誌別并伸謝悃

▲▲陳廣超應齊謝啟

域多利籌備處主任 劉希祝 鄧犬如  
 黨近埠籌備分處主任 鄭忠梅 曾大如  
 另吸埠籌備分處主任 李 汝 馮昌瑞  
 巴比崙籌備分處主任 馬立綬 周煥家  
 砵亞本汝籌備分處主任 林顯燧 馬文炳  
 吳英集 徐國

將軍大會籌備處職員表

全加致公堂駐總辦事處通告

爲通告事照得總辦事處經費全賴本堂昆仲繳納年捐以資週轉查各昆仲照章繳納年捐者固多而未經繳納者亦不少茲屆年關在邇應酌增繁待支孔亟仰各分堂執事諸公委派專員徵收年捐彙齊付來以濟要需幸勿放棄責任是所切盼

民國廿三年十一月十六日

梁啓高啓事

啟者弟與馬堯兄合創錦碌埠麗生號自因志圖別業經與兄商妥定於是月十六號將舖中存貨均分各梓里抑商號何數目懇轉請早日報明逾期該號生意盈虧概與弟無涉此聲明以免後論

一九三四年十一月十四號

伍介眉留言

啟者弟此次以久客買棹南旋瀕行忝承車梨役埠各昆仲及親友厚餽珍饈不詩餐館同事殷筵祖錢情誼千雲絢無量惟值倚裝待發之際諸事紛繁無餘晷次弟造訪話細感殊深因是攷幼豆蔻而布對盧堂晤官有別舊洽話

榮 藥 祥 克 厚 顧 榛 智  
 金牛在畫紙面即常知爲聖查利士蒸乳：凡食物須用鮮奶  
 或乳酪：請買有聖查利士商標者便悉其爲無雙佳品：  
 可留貯數罐聖查利士蒸氣牛奶於屋中：則無缺乏好生  
 奶之虞：如離埠須帶本號罐頭牛奶：以備不時之需：並  
 至郊外：恐其地無牛奶發售也：罐未開：則其中牛奶常  
 好無變：  
 波頓公司之聖查利士罐頭牛奶  
 ：係在卑詩省稍夫蘇瑪市埠  
 South Sumas, B. C. 蒸煉  
  
 西葯治花柳最爲得法本店常  
 備各種葯品奏效如神又備有  
 經驗葯劑師配製葯方華友光  
 顧特別歡迎  
 緬夾佐治街懷亞德葯房啟  
 Viaduct Drug Store  
 Cor. Main & Georgia Sts.  
 Phone Sey. 342

森 道 贈 雲 黃 職 權

接車來往行李  
價錢克己 如蒙惠顧  
電話通知 應命安捷

地點在美盛金舖門口  
鄧琴謹啓

●建築材料類別

請由電話訂買板木號數 詩磨七二二四

▲本公司板木及建造材料列下

2x4普通尺度板木每千八元  
4x6柏木圓欄板每千十元 1x6普通地台板每千十元  
1x3杉木天花板每千十元  
1x3杉木地台板每千十五元  
1x3杉木屋外壁板每千十五員  
一等3x4柏木瓦行每千一員半  
一等3x3柏木瓦行每千二員  
如蒙惠顧定得相當代價  
外埠訂購應命謹便安捷

力士威木料公司啟

在羅街一〇六五號(即花旗車站對面)  
Rexwell Lumber Co. 1025 Main St. Vancouver, B. C.

▲請看盅紙面之金牛

聖查利士罐頭蒸氣牛奶如生鮮乳酪一般。令人稱奇。有

▲跳舞學校招速成生

本校聘有男女教員教授各種交際舞與藝術舞：在最短時間內可以學識：學費甚平：：：  
Mr. and Mrs. Frank Dummaug Dance School  
938 Robson St. Seymour 3752

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星嘜絲苗米  
上等XXX嘜絲苗米  
上等藍鑽石嘜絲苗米  
C 嘜二等宣粘米  
CN 嘜上等宣粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨

歡迎來函詢問行情

加拿大發米公司  
The Canada Rice Sales Co.  
343 Railway St. Vancouver, B. C.

頂靚煤炭發客  
電話(矢嘜)三三六

●寄費加一毛

新到水仙花  
 盒裝糖光艷合  
 枝乾各等巖茶  
 瓷器花罇最公  
 送禮貨品樣樣  
 俱備貴客光顧  
 零沽批發價其  
 相宜  
 (代理)  
 美國華人客務  
 郵船  
 華埠  
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 Jong Yuen Hing Co.  
 中原興雜貨藥材發行  
 雲高

**雲高 旅來賓**  
**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六式九式磨詩話電

**醫生黃一平**  
Yat Ing Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey 89781

**元發貨雜發元**  
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

**新到大宗貨品**  
金英芳水仙花頭  
金清芳水仙花頭  
枝干糖羌 送禮名茶  
各款絲品 炮竹二料  
蘇杭雜貨 油米糖荳  
鮮明海味 藥片丸散  
批價相宜 僑胞惠顧  
備極歡迎  
**元發雜貨公司**  
(電話) 德忌利士五五八三  
司理 李照初 李修初 啟

**雲高 旅來賓**  
片打街東 設在雲城  
樓高五層 二五八號  
被褥鮮明 房間百二  
四時順應 冷熱水龍  
暫住聽命 租居亦可  
往來便利 向所讚稱  
僑胞賜顧 格外歡迎  
本旅館同謹啟

諸君謀增高智識及新眼鏡  
請來購畫報覽閱又滿城中  
華醫院定期十一月十日  
日截止同月廿四日開彩  
梁定邦啟

**錦補碌達權社紀念鳴謝**  
啟者本社舉行第十週年紀念鳴謝 各堂社惠賜祝詞祝  
電賀儀本社全人拜領之餘深感愛登報章謹表謝忱  
維城總社賀金五元祝詞  
企倫打致公堂達權社祝詞  
列城致公堂達權社祝詞  
卡城致公堂達權社祝詞  
二埠致公堂達權社祝詞  
正巴倫致公堂達權社祝詞  
片市魯別致公堂祝詞  
片市魯別陳宜煒 陳宗餘  
司徒文任 黃平 全祝詞

**MR. DING LONG**  
13 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.  
電話 2926-0  
二埠魯別致公堂祝詞  
司徒文任 黃平 全祝詞

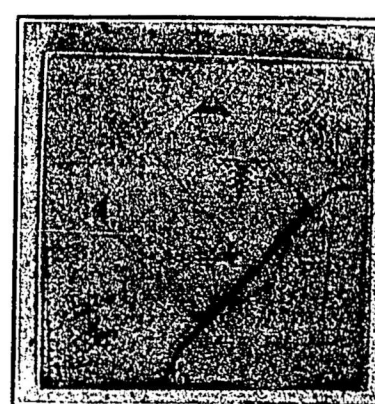
**祖國新聞一**  
五年內商業航空發展

上海訊 中國航空公司總經理戴恩基  
昨發表過去五年內中國商業航空發展  
之概況云 歷來各國人士對於吾  
國交通事業 往往認為異常幼稚 考  
此種觀念來由 實因吾國鐵路不其發  
達 愈以為增築鐵路 即為建設吾國  
交通事業之重要 殊不知吾國自古  
以來 皆賴天然水道交通之利 此  
種水道 如欲改進 於防禦水旱各災  
極有裨益 且以各省物產豐富 大  
都均閉守自給 故雖缺乏鐵道 尚  
不致感若何困難 惟吾國版圖之大  
幾與全歐洲不相上下 如欲於全國普  
築鐵道 其需費之浩大 恐非國家一  
時所能負擔也 吾國目前所需要者  
非普通之鐵道 乃一種較鐵道更便利  
而更經濟之交通利器 其對於郵件及  
貨物之運輸 旅客之往來 能增進特  
殊之速率 以補水道交通之不足 又  
不致消耗鉅大之資本 以增國家及人  
民之負擔 是項利器有二 即公路與  
航空是也 公路之建設 其效用較之  
鐵道 實事半功倍 凡全國各地貨  
物之運輸 及普通之旅行 皆利用之  
至若航空 其效率之宏大 已為全  
世界所公認 若能將水道 公路 航  
空三種交通 同時並用 則吾國之  
交通問題 自能完全解決矣 當黨府  
成立之初 鐵道部係與美國航空發  
展公司 訂立合同 在華設立中國航  
空公司 以資發展航空交通 當時雖  
受挫折 然仍能毅力進行 以竟其  
功 此為吾國航空事業之發軔 當  
中國航空公司開辦之初 關於一切佈置  
手續頗感困難 例如各處飛機場之  
租賃 及其設備 各處氣候變化之調  
查 及其研究 以致各站無從電報員  
及辦事員之訓練等 在足以發生磨  
折 其籌備開始之日 為民國拾八年  
七月八日 及至十月 拾日 一切始  
告就緒 是日即由洛寧飛機 在上海  
漢口間 作第一度之正式飛行 其中  
間所經之站 為南京 安慶 九江  
而距離為五百一拾六英里 此為揚子  
江下游航空線創設之大概情形也 民  
國二十拾年四月一日 滬漢航線 展  
至宜昌 同年一月 拾一日 由宜昌展  
至重慶 全線自上海至重慶 共計壹  
千六百餘英里 其所經各站 均為揚  
子江流域之商業中心點 自漢渝線通  
航後 則着手籌備滬京航線 此線於  
民國二十拾二年一月十日 即開始正  
飛 沿途停落 蘇州 青島 天津  
此線之能成功 全賴交通部朱家驊之

**送禮貨品最完備的商店**  
送禮一件事是頗費思慮的貨品第一要漂亮要適宜又要經濟  
方合此道 諸君欲達到此美滿的目的請向本公司賜顧因本  
公司的貨是中國出品而含有歐美化裝瑣華麗既漂亮又趨時  
亦經濟僑胞 諸君請為留意

大花小  
花中國  
文衫綢  
說衫每  
件四元  
九毛五

廿碼庄文華綢每正  
廿三元  
拾碼庄文華綢每正  
拾二元 夠做衣服  
二套或男說衫二件



汕頭机白巾花樣新  
額貨耐用可稱價  
廉物美每盒六条沽  
銀五毛半  
同上綉幼線花每盒  
三毛五

**KUO KONG SIK CO.**  
27 PENDER ST. E. 國光公司 髮絲光司公 VANCOUVER B.C.

中國綉綉之美為世界冠  
本店現辦到大批如福祿  
壽圖松鶴延年寒鵲噪梅  
等手工之精確可以稱頌  
綉而無愧  
四拾寸中堂每幅六元二  
毛半  
廿四寸橫屏每幅一元九  
毛半

印花綉皮綉掛巾每條二元九毛五

大花文華綉單掛巾每條一元四毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元九毛  
大花文華綉單掛巾每條一元三毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元七毛五

大花文華綉單掛巾每條一元四毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元九毛  
大花文華綉單掛巾每條一元三毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元七毛五

超然紡每正十八碼  
每正沽銀十九元

大花文華綉單掛巾每條一元四毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元九毛  
大花文華綉單掛巾每條一元三毛五  
大花文華綉雙掛巾每條一元七毛五



上圖是明星市  
所有中國著名  
電影明星如胡  
蝶徐來陳玉梅  
等俱印在巾中  
玲瓏悅目唯妙  
唯肖每打二元  
三毛五

本公司之華文目錄前月已按址寄閱  
英文目錄現亦出版僑胞愛閱函索即寄

**恭頌 舉操氏搜毒藥精**  
弟因貪圖風月偶入花叢染毒梅毒初起白濁不獨小便  
刺痛而腎囊突然腫脹劇作以手撫之覺兩腎子變而為三俱  
堅硬如鐵痛苦難堪斯時呻吟床褥所受之苦實不勝言外人  
道也幸得友人介紹往見花柳聖藥舉操氏搜毒藥精服之  
時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病  
痛斷除奏效有如神速誠誠花柳唯一無二之靈丹現  
弟恢復健康實感先生之所賜愧無以報特誌數言聊作鳴謝  
並告患有花柳病者知所求醫焉  
都朗黃超章敬頌

Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

**鳴謝 舉操氏搜毒藥精**  
弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及  
左右股腿時起怪毒瘡毒九不時疼痛劇烈或成塊或成石之  
硬此類變幻無常之怪症致令受者不堪言狀也雖經時醫  
理如在報章所登白何家花柳聖藥舉操氏搜毒藥精者不  
知凡幾因有見效之徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花  
柳聖藥果舉操氏所製之花柳聖藥出世即投函購來一試不  
法服用果然功效立見復再函購四樽接服服去不知不覺間  
置四年花柳毒症盡掃無遺現弟真元還復足感  
先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特誌數言聊表謝忱並告  
患有花柳病者知所求醫焉  
Geo. Jung 154 Street Johna Place Brooklyn, N. Y.

**舉操氏**  
大樽三元  
小樽二元

每樽一元  
每樽七元

同胞欲知花柳說論函索即送  
寄費郵費 〇加國一毛 〇外國二毛  
Gu Tao She 100 Elizabeth St.  
C.O.D. 不受 Toronto, Ont.  
杜朗度 醫生舉操氏  
李市街 廣濟堂藥行 滿地可藥房  
代理處 雲高 華廣生公司 金利源公司  
域多利 萬有堂代理

**HOME GAS**  
The Standard of Quality

請用堪公司忌士連油  
▲因一汝不能再買得有如本公司之  
佳者  
吾儕對於置有自由車及貨車而用堪公  
司煤油(忌士連)之華人：以十二分  
至誠表示感謝：此油是車時省出品：  
故吾人常時保證以上之吾人標語一汝  
不能再買忌士連油有如本公司之佳者  
一足真實不虛：  
雲高堪油批發有限公司啟  
Home Oil Distributors Ltd.  
Vancouver, B. C.

水仙花頭  
糖薑枝乾  
錦盒名茶  
男女絲巾  
磁器花罇  
各款炮竹  
油米雜貨  
蘇杭藥材  
一律平批  
僑胞賜顧  
無任歡迎

地與華界境線上敷設鐵條柵 大隊夜  
警步哨 以防義軍來攻 又近於華界  
之鴨綠江製紙公司亦築私設堡壘 雇  
傭退伍軍人廿名 爲該公司自衛團

Phone  
Empire  
1 6 3 1

久年白濁 眼科膜點  
邪風入骨 荔枝瘋毒  
疳疔痔漏 紅白痢症  
遠年爛脚 婦科雜病  
內傷扯氣 黃紅白帶  
喉症惡核 蟾癰頑瘡  
身體痛癢 甜尿等症  
寒熱咳嗽 立止鼻血  
醫効迅速

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

水仙花

正合時

司公行輔  
行發品貨國中辦選

PHONE  
SEY. 3440

FOO HUNG COMPANY  
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

電話 矢摩貳貳三  
Checker Taxi  
Sey. 2222

(半)
(雲)

華僑酒樓廣告

色辦登識隨意炒賣

精良麵食日夜茶點

本樓裝潢陳設清雅

廚師精巧侍女優待

W. K. CHOP SUEY

127 PENDER ST. E.

VANCOUVER B.C.

PHONE:

SEY. 46 TRIN. 5821

粵辦祖國參茸玉桂生熟藥材  
代理 德國生植堂補片  
公和洋行  
WAT SANG CO., LTD.  
17, PENDERE STREET, SINGAPORE.  
VANCOUVER 13, C.

[illegible]

GEORGE HOTEL  
307 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

本旅館在雲埠細街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫煖水龍冷熱且與華埠甚  
爲鄰近茲爲利便起見特備自  
由車送迎俯脩光顧希爲留意  
電話 矢磨 貳叁〇

司人 余朋和  
理人 鄭福滋 同啓

**請各界飲**

**墨當那呢急嚒委士杰酒**

這種酒性是非常純淨：且味道甚好：最合  
華人日常購飲

十六安沙庄一元八毛

For Lovers of Liqueur

ESTD 1890  
JAMES W. Mc DONALD

McDonald's Nightcap  
RARE OLD  
Special Liqueur

This is a special liqueur, a blend of the finest spirits, aged in oak barrels for years. It is a rare and old liqueur, and is the only one of its kind in the world. It is a special liqueur, and is the only one of its kind in the world. It is a special liqueur, and is the only one of its kind in the world.

Imported by J. W. McDonald & Co., Ltd.,  
100, N. 1st St., New York, N. Y.

公啟者前本社各昆仲組織百子會購置樓宇一座本係一點熱誠維持本社起見前經在議案通過表決倘本社有財政時將各百子會股本奉回此樓歸于本社前經將股本奉領二次請君向各政府酒房購買

符議案各手足之股本經第三次交清或有月  
仲有股份者遠居他方見字付來居址與及超  
名領取可也百字會亦作全盤結束自後該據  
字歸還權司理人本社全体亦十分感激百字  
會之股東玉成比舉次致致啟以申謝悃此致

雲高華

隆

裕

廣

加拿大

冬季貨品

靚水仙花

錦盒枝乾

錦盒糖薑

新靚蜜薑

錦盒名茶

男女熱巾

顧繡袍

顧繡琴

靚手挽袋

日用貨品

應有盡有

發行零沽

一律歡迎

參茸藥材

同隆閣索親啟

PHONE

Sey.

9026

**KWONG YEE LUNG CO.**

135 PENDER ST. E.

B.C.

PHONE

Sey.

9026

VANCOUVER

CANADA

**Maple Hotel**  
177 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.  
(八四八四) 慶矢 線城

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間  
房雙房俱備日夜冷熱水應  
大寒有汽龍致煖且地方潔  
常有升降機利便上落貨房  
特別相宜華友光顧極歡  
本旅館在

▲中國致公堂總幹部  
秘書處通告

查該堂前經議定章程繳納在案竊本總幹部自滬遷港以來除將登載經費費難力求節省亦須來源不竭以資挹注乃自發捐冊以來瞬經數月除能按日撥充外其餘各屬公堂多未繳納以致經費支絀日甚據於辦事前途殊生障礙良用殷憂爰值

光緒二十三年正月廿二日

新生命之運動係前進者直是洪門在國內發展  
辦之生命關係前深且切茲特重申於月  
各埠洪門辦事處閣執事如照舊希于月  
趕將各會員應繳之年捐五毛派員徵收迅  
速以濟要需俾免功虧一簣以墮革命之  
業而致我洪門大無畏之精神是所切盼  
通告

紀實  
小說  
**革命之愛妻**  
(四十)  
黃言情

以成此精彩說部歟：

考宋江事：在綱鑑祇云京東盜宋江等三十六人：爲知海州事張叔夜討平之：所謂三十六人：並未一一舉出姓名：因之水滸傳中所載山泊之上上人物：如關勝呼延灼武松輩：幾令讀者疑爲烏有先生：實則作者自有所本：據簫簪難記居易錄載：張叔夜招安梁山泊榜文：有拿獲宋江者賞錢萬貫：拿獲盧俊義者

說：祇有言同胞努力四字：內方聞三國演義與水滸傳二書：同爲我國史進者賞錢五萬貫等語：可見確有之：自能感發天良：倒戈反正：彼家傳戶誦之舊有說部：余最愛水滸滿虜不足平也：黎奇其計：優待諸筆法句調：胎息左傳國策：而得其降官於後營：乃召黃至：爲言其事神髓：其描寫一百八人之身分：維黃欣然以手加額曰：彼方中吾挑妙維肖：此書作者爲施耐庵氏：書中未載其身世：前年省政府胡君奉撥之計：此天之助我革命成功：然委至江北各縣調查戶籍：行抵東台縣某先驅可也：黎大喜曰：君能如縣某鄉鎮：得識施氏後裔：且導入之事：可以證明之也：

此：公誼私情：兩者俱感：黃即歸部：召敢死健兒曰：諸君不忘當夕刼營之慘敗乎：死者長已矣：生者當如何：乃者天奪其魄：漢滿疑猜：勢成水火：以故有逃此投降：能作嚮導：不必言戰：但能經漢軍營：宗祠中參觀一切：乃祖耐庵之粟主：巋然存在：據云其先世居淮：後遷東台：耐庵氏生當元末時代：其時海內紛亂：羣雄四起：張士誠徵之不就：乃閉戶著述此書：意者施氏有感於中：而後灑墨揮毫：得丘八落伍之新稱謂

丘八云者：即兵字之拆讀：其後：吳老少年：以學生之所爲：幾類於兵之令人望而遠之也：則戲名男生曰丘九：女生曰丘十：雖無甚解：

但此老之嗜諧謔：固如是也：乃今又有所謂三角者：其名出於現任立法院委員簡又文：簡爲人饒風趣：作文喜滑稽：於「論語」兩周紀念會：以「枕櫛之：適落四媚之側：四媚急避得免：乃作聲曰險也：翁遂一憤而絕：蓋四媚之言分協之乎者也：此工俱千古：」

照笑嘻嘻；四不象兮象優瓜；變了丘三又一我；大刀生鏽筆生花；註丘三云：丘八落伍也；意謂八減五爲三也；其語新穎而有趣理；非丘西風颯颯士女驚；浙江八月秋濤生；雲日半陰天欲午；人人盡作江頭行；忽忙結伴如蜂擁；裙展翩跹相爲三也；其語新穎而有趣理；非丘

▲之乎者也

近閱報載：見有「三個女婿」一則：

山倒海湧滔天：如何一浪千里；雲城北身鑒然高：欲國緣俗粉拳

逆行水與浦江連：龔緒迷離看不見：喜值車陽堪嚙傲：且聯羣李結吟

螭蛟虛蟹蟹龍現：波詭雲譎難具豪：舉頭宇宙無蒼景：放眼蒼生盡

頗饒趣味：蓋亦一民間故事也：然陳：畢竟奔騰誰主遣：我聞潮流吸醉醪：桐葉飄零憐蕭殺：雁聲不斷吾所聞亦有與此相類者：其趣味亦力由日月：朔望常大兩弦小：江洋唳嗷嗷：

某翁：有婿四人：均文學士也。某鼓流相激盪：豈爲當午文與伍：滄感懷（黃蕙棠）  
海桑田隔一堤：魚龍黎首成鄰處：羈身異域恨悠悠：回首宗邦感弗休

日翁病：四婿同入請安：長婿曰：官家功德及寶瀛：迭築長防俾安堵：籬下寄人仍故我：撫懷身世淚交  
岳丈大人病之：翁以其來語突屹：：全用金錢疊作塘：不使蒼生沐鹹流：

不之應：次媚曰：食粥乎：食飯乎：齒：邇來海道促交通：欲向錢江建湖海飄零十數秋：光陰駒隙總難留：翁尤以爲異：亦不應：三媚見翁梁柱：雁齒長椿十萬行：魚鱗剛鐵：替零白業速遺昆：夙願如償早買

無語：乃曰：莫非死者：翁聞而怒三層礎：（近聞浙建廳擬作錢塘江舟：

(喊線) Highland 15  
以最新科學方法製殮：保全  
永久不變：賓華立為妥當

永久不變：殯葬力爲妥當。  
取價從廉。

1235 E. Hastings St  
表羅製殮公司披露

▲李珍大旅店

是旅行之最舒暢家庭招呼是  
極週至極慇懃的地点與華區

接近每晚房租由一元起碼

Vancouver, B. C.

自管汽車出賃

新式雪化李兩座位汽車  
自己駕駛：每日租費一

：每咪路另加三仙：或  
租費二毛五：

阻珠街與李揸街夾

贈品遷舖側邊

敗者鄙人製丸丹數年遠近

力名稱（陽百靈毒丹）比勝  
不降上之苦無傷身之理善

血滑臟開胃百毒皆可除如  
每罇三十六粒定價壹元如

百毒靈丹一罇買多照計要  
顧存有鄙人傳單將付回贈

字到來從速寄上

專售

林  
o, Ont  
手大具

Toronto  
腰久陰

棟  
寄到  
St. 7  
池男

臣  
五  
費兼移  
Elizabeth  
堪

自來水  
包郵  
02 E11  
除

青

生  
剛

**Ding**

都賀益堂主

五毛 任你  
點鐘

**Brandon O-Drive**  
Cor. Richards & Georgia Streets

點鐘

**張廣吉**

名今研究新藥  
花柳丹服後  
誤工作能清熱  
功效分文不受  
藥貳元贈送除  
告白紙或前光  
自由擇取註明


**精益腎丸**  
元兩五 每磅七元  
腎家小便多  
燥結陽具不舉  
脚膝夜夢遺精  
癆咳交戰不遺  
虛渴膀胱受濕  
軟痛眼花耳鳴  
合服

疳疔肌散  
每盒貳元

**痔漏膏**  
每樽貳元

**百毒靈丹**  
每樽六粒壹元  
牛打五元  
熱血掃除百毒  
應驗原銀奉還  
用法藥方刊便  
奉上以上包郵



明藥材祖國正  
齊丹丸散半沽



**OGDEN'S**  
FINEST VIRGINIA  
MEDIUM STRENGTH  
TIGER AND HORSE  
VIRGINIA  
**FINE CUT**  
OGDEN LIVERPOOL

請用潮地架煙紙煙捲悉頓煙絲

**十五粒正寶石**

最近辦到  
布路華  
新款男女手  
鏢價錢較前  
更平可將舊  
鏢換新鏢  
首飾

金葉 十足  
做便 各款  
中西 首飾

著名布路華公司  
誠線 Sey. 8069  
云埠廣珍金鋪啟


**陳安裁縫店**  
Chin On Tailor  
439 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C.

本店承造新服、款式新穎、  
包合身材、兼接洗熨染補、  
並洗氈帽急帽、價廉工美、  
諸君光顧、極表歡迎、

舖在雲高華埠哥林比街  
門牌四百三十九號

**天壽堂姑嫂丸**  
氣無不育之苦

婦女經病白帶 服香港



君你身體如斯衰弱請服

**海狗鞭健腎丸**

中外各埠商店均有代理  
總發行 香港 德輔道中  
Watang Co.  
87 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源  
Gim Lee Yuen  
75 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

**美盛金**  
MEE SHING  
09 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

**義泰公司**  
G. HIGH CO.  
500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada

發售 古今文房中西  
書籍用具藥品

布面新字典 一元二毛  
紙面新字典 八元二毛  
洋庄中華字典 壹元二毛  
袖珍英漢辭林 壹元五毛  
英華新字典 壹元五毛  
懷中英漢字典 六毛  
英文書翰論 二元壹毛  
左文義公論集 壹元壹毛  
最新歌曲譜 五毛  
英文書札指南七毛五 英文尺牘四毛  
古今詩話探奇三毛五 國術大全一元  
曾文正公詩集六毛 名曲大全三毛五  
新寧·台山·華僑雜誌各壹毛五  
東方雜誌 三毛 申報月刊 三毛  
良友月刊 二毛 大眾三毛  
中華報 三毛五 二民刊 二毛  
特効 風濕骨痛精一元  
良藥 新萬花柳解毒精二元二毛  
書籍目錄藥品目錄函索即奉

**美和棧**  
滋補牛肉片  
Me Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall St. Sey 8703  
Vancouver, B.C.

本棧牛肉片最多維他命  
味道既香甜色澤亦光鮮  
製法絕精良選肉更純淨  
食之能滋補令君身強健  
海外唯一家不是上天秤  
招商來代理價錢取到平

